

Số (N<sup>o</sup>): 11531/VAQ09-01/24-00

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

|   |                        |                                |
|---|------------------------|--------------------------------|
| Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số:<br><i>Pursuant to the Technical document N<sup>o</sup></i>   | 12614/24/AH            | Ngày 26/12/2024<br><i>Date</i> |
| Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:<br><i>Standard, regulation applied</i>  | QCVN 09 : 2015/BGTVT   |                                |
| Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số:<br><i>Pursuant to the results of C.O.P examination record N<sup>o</sup></i> | 290164/290621/02/24/01 | Ngày 12/06/2024<br><i>Date</i> |
| Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số:<br><i>Pursuant to the results of Testing report N<sup>o</sup></i>                                       | 11712/24/BC            | Ngày 25/12/2024<br><i>Date</i> |

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN

General Director of Vietnam Register hereby approves that

|   |  |                                    |
|---|--|------------------------------------|
| Loại phương tiện (Vehicle Type): Ô tô tải có mui  |  |                                    |
| Nhãn hiệu (Trademark): HYUNDAI  | Mã kiểu loại (Model Code): MIGHTY W750/TTCM-PH-KM1 |                                    |
| Tên thương mại (Commercial Name): ---   |  |                                    |
| Mã số khung (Frame number code): RLUNHT7KA*N*****   |  |                                    |
| Khối lượng bản thân (Kerb mass):  |  | 3355 kg                            |
| Phân bố khối lượng bản thân lên các trục (Distribution on axles):   |  | 1730 / 1625 kg                     |
| Số người cho phép chở, kể cả người lái (ngồi + đứng + nằm + xe lăn): (Seating capacity including driver):                       |  | 03 (03+0 +0 +0) người              |
| Khối lượng chuyên chở TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Design/ Authorized pay load):  |  | 3450 / 3450 kg                     |
| Khối lượng toàn bộ theo thiết kế/ cho phép lớn nhất (Design/ Authorized total mass):  |  | 7000 / 7000 kg                     |
| Phân bố khối lượng toàn bộ cho phép lớn nhất lên các trục (Distribution on axles):  |  | 2315 / 4685 kg                     |
| Khối lượng kéo theo theo thiết kế/cho phép lớn nhất (Designed/ Authorized):   |  | --- / --- kg                       |
| Kích thước xe (Dài x Rộng x Cao)(Overall: length x width x height):   |  | 6485 x 2280 x 2880 mm              |
| Kích thước lòng thùng chở hàng/bao ngoài xi téc:  |  | 4500/--- x 2150/--- x 1845/1500 mm |
| Số trục xe: 2   | Khoảng cách trục (Wheel space):                    | 3415 mm                            |
| Công thức bánh xe (Drive configuration): 4 x 2  | Vết bánh xe các trục (Axles track):                | 1680 / 1495 mm                     |
| Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, Type): D4GA, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, tăng áp   |  |                                    |
| Công suất lớn nhất/tốc độ quay (Max. output/ rpm):  |  | 103 / 2700 kW/rpm                  |
| Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel  | Thể tích làm việc :                                | 3933 cm <sup>3</sup>               |
| Số lượng: Cỡ lốp: Trục 1: 2; 7.00-16  | Trục 2: 4; 7.00-16                                 | Trục 3: ---                        |
| (Qty, Tyre size) Trục 4: ---  | Trục 5: ---  | Trục 6: ---                        |
| Hệ thống lái (Driver system): Trục vít - ê cu bi; Cơ khí, trợ lực thủy lực  |  |                                    |
| Hệ thống phanh chính (Service braking system): Tang trống/ Tang trống; Thủy lực, trợ lực chân không                             |  |                                    |
| Hệ thống phanh đỗ xe (Parking braking system): Tang trống; Trục thứ cấp hộp số; Cơ khí  |  |                                    |
| Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ VÀ XÂY DỰNG GIAO THÔNG VẬN TẢI  |  |                                    |
| (Name and address of manufacturer) Số 2B, Ngách 629/12, Phố Kim Mã, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam |  |                                    |
| Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH 2 - CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ VÀ XÂY DỰNG GIAO THÔNG VẬN TẢI                       |  |                                    |
| (Name and address of assembly plant) Tiểu Khu Phú Gia, Thị Trấn Phú Minh, Huyện Phú Xuyên, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam           |  |                                    |
| Kiểu loại xe nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (The product is in compliance with the) QCVN 09 : 2015/BGTVT.        |  |                                    |

Ghi chú:- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá.

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2024

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM

Vietnam Register

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Doãn Mạnh Hùng